

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 " | Egy óra . . . 240 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 sz.

Csak magyarok.

A megdöbbenést, mit az oláhok váratlan betörése keltett, a dolgok hidegebb és tisztultabb mérlegelése, a tárgyilagosabb belátás és a bizakodás váltotta fel. Már enged a lelkiinkre nehezedeő nyomás és szakadozik a fekete felhő, mely holnapunkat, küzdelmeink célját, nemzeti létezésünk jövőjét egy reánk szakadt terhes órában elfödte.

A világháború a harmadik esztendejében annyit már megtanulhattunk, hogy annak sorsát nem a helyi események döntenek el. Tapasztalataink s a tanulságok szárnyán ma már olyan magasságba kell emelkednünk, honnan Erdélyt összefüggésben látjuk Flandriával, a Dobrudzsát keleti Oroszországgal. Az ítéletnek a magasságából pedig nyilvánvaló, hogy a döntés magva nem Erdélyben csirázik, hanem északon s a Duna deltájában, hol szövetségeseink már benn vannak a Dobrudzsában s megnyertük a háborút, ha e két ponton mellettünk a szerencse s Erdély csupán a mi sajátos, külön fájdalmas ügyünk. Velük sirunk és szenvedünk székely testvéreinkkel, de nem szabad engedni, hogy ez az egyéni bánatunk elföldje előlünk reménységeink napját, mely más fontosabb harcerekken van kelőben. Így beszélnek hozzánk a magasabb bölcsesség simogató szavával. Mi hajlunk a szóra, bizunk az órában, mely elgyöttrődésünknek és szenvedésünknek meghozza jutalmát és megállja bosszunkat mind a hitványokon, kik elárultak és cserben hagytak.

Könnyfátyolos szemünk azonban makacsul mégis visszarévedez a zsufolt pályaudvarok tájára, melyeknek iveri alatt magyarok siralma kelt visszhangot, elbolyong az országutakon, hol menekülő székelyek hájtják maguk előtt megfogyatkozott jószágait és irtózáttal besurran az üszökké égett falvakba, melyeknek piacán a véres és ármányos kéz magyar holttesteket rak maglyába.

Keressük az enyhétadó magas szempontokat, de tehetünk-e arról, ha ezenközben megkorbácsolt képzeletünk beturja magát a sírokba, hol magyar daliák alusszák örök álmukat és őket rázva, kérde elfulladászokogással: hittétek volna-e, hogy miközben ti felszabadítottátok Lengyelország rab szolga népét, nem hárihattátok el a nyomort s a szenvedést a magatok fajtájáról? Hogy mikor már széthulltatok más tájakon, más határokon, minden ellenségeink legutolsója meg fogja becseleníteni a mi határainkat, a mi szépséges tájainkat. Igen, hisz tudjuk: szenvedett Belgium, Poroszor-

szág és Franciaország népe is és végül ez a háború. De tehetünk-e róla, ha mi nem tudunk ily általánosak, ily fölemelkedettek

lenni, ha nem vagyunk sem belgák, sem franciák, csak magyarok vagyunk s nem tudunk és nem is akarunk mások lenni.

Szilisztriát elfoglaltuk.

Bukarestet kiűrik. - A román király és a kormány Jassyba menekült. - Az államincsiári és fontosabb hatóságokat is Jassyba vitték. - A Dobrudzsában tovább folyik a bolgár-német előnyomulás. Csapataink Magyarországra egész déli szakaszán megállították az ellenséget.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 11. (Hivatalos.)

Románia elleni harc vonal:

A helyzet változatlan.

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonalai:

A Czibó-völgytől nyugatra állásaink ellen intézett ellenséges támadást visszavertük. Keletgaliciában esend állt be, máskülönben nincs semmi különös esemény.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalai:

A harci tevékenység helyenkint megélénkül. A Stochod alsó folyásánál az ellenség egy támadási kísérletét tüzéségünk zárótüze meghiusította.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

A Stochod mentén Stara Czerwyszeze mellett álló bajor csapatok ellen intézett ismételt hiábavaló orosz támadásoktól eltekintve a helyzet a tengertől a Kárpátokig változatlan. A Kárpátokban az ellenség tovább folytatta támadásait. Schipottól nyugatra tért nyert, különben mindenütt visszavertük. Dornawatrától délre német csapatok érintkezésbe jutottak román erőkkel.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 11. (Hivatalos.)

A tenger melléki harc vonalán a Karszt fensík és a tolemini hídfő erős ellenséges tüzéségi tűz alatt állott. A tiroli harc vonalán egyes szakaszain az élénkebb tüzéségi és járőrtevékenység tovább tart. A Travignolo-völgytől északra csapataink elpusztítottak egy előretolt ellenséges seregkelet és ez

alkalommal az ellenségnek, anélkül hogy egy emberünket is elvesztettük volna, tekintélyes veszteségeket okoztak.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 11. (Hivatalos.)

Nincs semmi különös esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

SILISZTRIA ELESETT. A románok és oroszok véres veszteségei az utóbbi harcokban NAGYON JELENTÉKENYENEK mutatkoznak. A macedóniai harc vonalon nem történt különös esemény.

Ludendorff, első főszállás-mester.

BOLGÁR JELENTÉS SZILISZTRIA ELFOGLALÁSÁRÓL.

SZOFIA, szept. 11. (Hivatalos.) A Dobrudzsában előnyomulásunk jó eredménnyel, megszakítás nélkül tovább tart. Az ellenség megverve és demoralizálva gyors menekülésben van. Csapataink hatalmas előnyomulása következtében az ellenség kiűrtette a rég megerősített szilisztriai hídfőt. Csapataink tegnap este harc nélkül elfoglalták Szilisztriát. Az ellenség után nyomulva lovas járőreink Arabadzilnál négy nehéz ágyut találtak.

A macedóniai fronton gyöngye tüzéségi tűz mellett járőrharcok folynak. Tegnap két ütővel megerősített zuávezred Ostrovotól délre előnyomulni igyekezett, de ellentámadásunk következtében rendetlen meneküléssel visszavonultak és 300 holttestet hagytak a csatatéren.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Francia-belga harcár.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

A Somme-csata a tegnapelőtti harci szünet után tovább folyik. A Thiepval és Combles között tizenöt kilométer széles arcvonalon intézett roham a Marschall báró és Kirchbach tábornokok parancsnoksága alatt álló csapatok kitartásán megtört. Longueval és Gimhynél a közelharcok még nem fejeződtek be. A Barleux-Bellois szakaszon Quast tábornok csapatai véresen visszaverték a franciákat. Chaulmestől északnyugatra néhány árokrész megtisztítása alkalmával foglyokat ejtettünk és hat gépfegyvert zsákmányoltunk.

A Maas jobbpartján, Thiaumont erődtől délre és Fleurytól keletre újabb ütközetek játszódtak le, a benyomult ellenséget ellentámadással visszavetettük.

Légi harcban főképen a Somme mentén az utóbbi napokban ellenségeink kilenc, védőtüzünk folytán három repülőgépet vesztek. Böleke kapitány a huszonkettődik ellenséges repülőt lőtte le.

Ludendorff, első főszállásmester.

OROSZORSZÁG MEGHÁTRÁL SVÉDORSZÁG ELŐTT.

STOCKHOLM, szept. 11. A svéd távirati iroda jelenti: Az oroszok által jogtalanul lefoglalt „Desterro“ svéd gőzös ügyében tegnap jött meg az orosz válaszjegyzék. Ebben az orosz kormány kijelenti, hogy az orosz tengeralattjáró parancsnokát állásától elmozdította és szigorúan megbüntette azért a visszaélésért, hogy a svéd lobogót használta. A „Desterro“ személyzetével együtt szabadonbocsátották és a hajó már el is hagyta a finn vizeket. A „Lissabon“ és „Worms“ gőzösök ügyét az orosz kormány átteszi a zsákmánybíróhoz, amely a tényállás dolgában dönteni fog. Végül közli az orosz kormány, hogy egy szakértőt küldött ki, aki egy svéd szakértővel egyetemben meg fogja állapítani a „Sira“ gőzös elsüllyesztése által okozott kár összegét.

Mileusnichné gyilkosai a törvényszék előtt.

— Tizenyolcadik nap. —

Dr. Stoevesandt elnök valamivel 9 óra után nyitotta meg a mai tárgyalást és átadta a szót a kisebb inas védőjének.

Dr. Szegő Gyula védőbeszéde.

Dr. Szegő Gyula idézi az ügyész által felhozott sötét képeket, amelyek a gyilkossággal összefüggésben vannak és kiemeli azt, hogy a fiatal 14 éves fiu elméjében sohasem fogamozhatott meg egy ilyen komplikált büntény terve, ő egy ilyen büntény részese nem lehet, mivel eredetileg is csak arról volt tudomása, hogy egy kisebb-szerű lopás van tervezve, nem pedig gyilkosság. Ez a körülmény kitűnik a nagyobb inas vallomásából is. Az ügyész invokálja a bosszúálló igazságszolgáltatást, szóló ezzel ellentétben appellál a javító és tisztító igazságszolgáltatáshoz és kéri a bíróságot, hogy a fiatalkorral szemben a büntetés oly mértékét alkalmazza, amely lehetővé tegye,

hogy a fiatalkorú a társadalom hasznos egyénévé válhassék. A büntetés módjára vonatkozólag, a mennyiben a bíróság úgy találja, hogy az ügyész által indítványozott fogház alkalmas lesz az előbb előadott célra, úgy hozzájárul az ügyész indítványához, a mennyiben azonban a bíróság nem osztaná az ügyész véleményét, mert hiszen a fogház tapasztalat szerint ront és nem javít, úgy kéri, hogy a fiatalkorral szemben javító nevelést alkalmazzon a bíróság.

Demel védője.

Blühweiss Viktor dr. ügyvéd, Demel János védője azt mondja, hogy semmivel sincs bizonyítva, hogy Demel a büntetésben részt vett és hogy a Francetich Danicának adott ajándékok és egyéb költségek Mileusnichné pénzéből származnak. Az lehet, hogy Demel fizetésén felül költséget, az is lehet hogy mint rendőr visszaéléseket követett el, de mindez nincs összefüggésben a Mileusnich ügygyel. Felmentést kér.

Milich védője.

Pázmány Jenő dr. Milich védője azt mondja, hogy a három hetes tárgyalás kimerítette a bíróság és a tárgyalás valamennyi résztvevőjének idegeit, de a bíróság tagjai dacára ennek nem fáradtak el az igazság kutatásában, hogy megmutassák, hogy a magyar igazságszolgáltatás még ezekben a világfelforgató időkben is lelkiismeretesen működik. Köszönetet mond ezért. Lélektanilag bencolja Milich személyét és azt mondja, hogy Milich nagyfokú intelligenciája, melynek folytán tudnia kellett és tudta is milyen súlyos büntetés vár egy ilyen bűn elkövetőjére, kizárja azt, hogy Demel pénzének eredetéről tudott volna. Milich ügyes fogtechnikus, több nyelven beszél, zongorázik, hegedül, aeroplán találmányokon töri a fejét, ő minden más, csak nem orgazda, csak nem bűnös. Lehet, hogy a találmányából várt milliók már előre megrészegítették és ezért költséget költöztetett könnyelműen. Azt semmi esetre se tudhatta, hogy Demel honnan vette pénzét, mert azt még a bíróság se tudta itt teljesen kideríteni sőt maga szóló meg van győződve, hogy nemcsak Milich, de Demel is véletlen körülmények láncolatának áldozatai. Lehet, hogy Milich egy kis tolvaj, egy könnyelmű fickó, egy nagyvási kóborban szenvedő fiatal ember, de ő nem nagy bűnös. Egyenként igyekszik megcáfolni a Milichet terhelő tanúk vallomását és azt mondja, hogy a Demel féle fényképek fel nem ismerése Milich rövidlátására vezetendő vissza vagy tán arra, hogy Milich nem akart büszkélkedni Demel barátságával, a kiről már akkor rebesgették a városban, hogy a Mileusnich ügybe bele van keverve. Összegezi a Milich paciensei által fizetett jelentékeny összegeket és hozzáteszi, hogy a fogtechnikusokról köz tudomása, hogy óriási haszonnal dolgoznak. Az is bebizonyult itt a tárgyaláson, hogy Milichnek már jóval a büntény előtt voltak ékszerei, többek között egy 500 koronás briliánsgyűrűje és Nachtigall tanu is látott nála két briliánskövet és tört aranyat. A motorszámla keltét és összegét csak azért változtatta meg, hogy édes anyja előtt, a ki fiában egy szerény, takarékos gyermeket látott, ne tűnjön fel költsékesnek. Az Albanese Carminának adott ajándékok se bizonyítanak mást, mint hogy mennyasszonya előtt még anyagi megerőltetés árán is gavallérnak igyekezett feltűnni. Ezt megteszi más férfiu is ebben a helyzetben. Mi-

lich már eleget szenvedett a fél esztendő vizsgálati fogsággal, kéri védelem felmentését, hogy visszatérhessen érte remegő, súlyosan beteg anyjához és kis testvéreikhez, hogy elmehessen a harctérre és jövátéhesen minden fiatalkori könnyelműséget és hibát. A nagyhatású, meleg érzéssel elmondott beszéd után az elnök negyedórás szünetet rendel el.

Szünet után

A replikák.

Dr. Madai Meyer Guido ügyész replikál. Milichre vonatkozólag azt mondja, hogy háromszor követett el betöréssel lopást, minden főnökét meglopta, sőt Demel rendőrt annak idején öv ták attól, hogy mint rendőr egy ilyen büntetett egyénnel érintkezzen. Demelre nézve azt mondja az ügyész, hogy a büntény estéjén 11 órakor használt kerékpárról maga Wollner rendőrtisztviselő is azt mondta, hogy annak használatára szabálytalan volt. Szóló konstatálta egy kerékpáros által, hogy az egész ut a halcsarnoktól a helyszínéig öt percig tart, tehát igen jól ott lehetett valamivel 11 óra után. Papp és Sikrára nézve felhozza még Demel vasárnap délutáni látogatását, amelyről Sikra úgy megijedt, hogy rögtön elküldte. Demel ezt maga mondta el itt a bíróság előtt. A kisebb inas szerepét is súlyosabbnak minősíti, mint azt védője igyekezett feltüntetni, de a maga részéről is indítványozza, hogy a büntetés elszívása után javító intézetbe küldjék. Szóló véleménye szerint az egész sötét tervet Sikra Herman és Demel gondolták ki. A védelem azt mondja itt, hogy szóló minden áron fegyházba akarja küldeni a vádlottakat. A királyi ügyész feladata, hogy a tisztes és társadalmat, a polgárságot megvédje a bűnösök merényletei ellen. Ezt szóló pártatlanul és tárgyilagosan tette meg, tehát tiltakozik a királyi ügyész magasabb feladatának ilyenemű lealacsonyítása ellen.

Dr. Ratkovich Iván azt mondja, hogy az ügyész félreértette a védelem szavait és újból védelmébe veszi Papot és Sikrát, a kiknek terhére itt semmi sem bizonyult be.

Dr. Blühweiss Demel kerékpárjának ügyét úgy magyarázza, hogy védelem aznap majdnem hét óráig aludt és hogy el ne késsen, ment kerékpáron posztjára.

Dr. Pázmány szintén néhány szóval védelmébe veszi még Milichet. Azután elnök egyenként szólítja a vádlottakat, hogy mit hozhatnak fel védelmükre. Papot, Demelt és Sikrát ünnepélyesen felhívja arra, hogy ebben az utolsó pillanatban könnyítsenek lelkiismeretükön és ha bűnösök, valljanak. A három fővádlott ártatlanságát hangsúlyoztatja, ugyanazt teszi Milich, Francetich és Albanese is.

Ítélet csütörtökön.

Az elnök befejezettnek mondja a bizonyítási eljárást és ünnepélyes köszönetet mond a királyi ügyésznek és a védelem képviselőinek, hogy a bíróságot az igazság kiderítésében oly hathatósan támogatták. Köszönetet mond a helyi sajtónak is a higgadt, komoly hangért, mellyel a tárgyalás egész menete alatt az ügygel foglalkozott. Végül kijelenti, hogy a bíróság csütörtökön délelőtt 11 órakor fogja az ítéletet kihirdetni.

Ezzel a több mint három hétig tartó tárgyalás, melyhez hasonló hosszúságú még nem fordult elő a fiemei bíróság gyakorlatában, véget ért.

H I R E K.

VALASZ EGY KISASSZONYNAK, aki katona szeretne lenni.

Erdekes levelet hozott szerkesztőségünknek szombatn a posta. Most, amikor a gyalázatos román betörés hatása alatt fiatal és öreget egyaránt elfogta a háboru láza és leküzdhetetlen a vágyakozás a véres megtorlás után, jelentkezett Fiumében az első — női népfőlkelő. Egyelőre még csak levélben jelentkezett és nálunk, akiktől tanácsot kér további teendőire nézve. Ide írtatjuk egész terjedelmében érdekes levelét:

Nagyságos Főszerkesztő Ur! „Mindent meggondoltam és megfontoltam“ történelmi jelentőségű jelszóval kezdem soraimat, kérve főszerkesztő ur szivességét, hogy soraimra becses lapjában adja meg a kért felvilágosítást.

Nem egyébről van szó minthogy szeretnék katona lenni! Ebben ugyan nincs semmi rendkívüli, de a dolognak egy háttere van, t. i. én nő vagyok; de annyi férfias tulajdonsággal rendelkezem, hogy ha férfi ruhába öltözök, senki sem mondaná hogy nő vagyok. Már most csak azt szeretném tudni hol kellene jelentkeznem, hogy az illetékes tényezőket is meggyőzném állításomról. Nagy szükség van most jó katonákra, hát én, ki erre alkalmasnak érzem magam, miért ne venném ki részemem belőle és helyemet ott tölteném be, ahol a hazának közvetlen szolgálnék?

Nevemet egyelőre nem írom ki, csupán annyit: nagykoru vagyok, nagy műveltségű és intelligenciával rendelkezem, tehát mint egyéves önkéntes, bevonulhatnék. Szives választát b. lapja valamelyik legközelebbi számában kérem. Kielégítő válasza után személyesen fogom tolmácsolni köszönetem a kért felvilágosításért. Maradtam szerkesztő urnak hazafias tisztelettel

H o n l e á n y i.

A kérdezősködésre nyomban meg is adjuk a választ:

Tisztelt kisasszony, az ön szándéka szép és tiszteltreméltó, de keresztülvihetetlen. Ezenfelül pedig a hazának hál' Istennek nincs is szüksége erre a nagy áldozatra. Van még elegendő számu, jó és derék férfiharcosa Magyarországnak, van annyi, hogy a gyengéd — ha nem is gyenge — női karok segítségével nélkül is biztos a mi győzelmünk. Hasznosítsa lelkesedését már téren, ott, ahol szükséges és ahol sokkal nagyobb eredménnyel szolgálhat háborus célokra a nő. Mert a nő nem való a csatasorba, a nőnek az a hivatása, hogy enyhítse a fájdalmakat, nem pedig az, hogy ő maga osztozkodjon halálos csapásokat.

És nem gondolja kisasszony, hogy az ön elhatározása hasonló cselekedetre készítené ellenségeink asszonyait is. Az ön példája nem csak nálunk találna követőkre, hanem hadba vonulnának a román, az orosz, a francia asszonyok is és akkor azután igazán soha nem volna vége ennek az öldöklő háborúnak.

Nem, kedves kisasszony, ezt ön sem akarhatja, bizonyára nem is akarja, fogadja tehát meg a mi tanácsunkat és mondjon le hősies szándékáról. Az a hatalmas női tábor, mely örök időkre szóló hősiességgel küzd a háboru okozta nyomor és szenvedés enyhítésén, bizonyára az ön értékes egyéniségének is juttat majd a maga keretén belül megfelelő cselekvési teret.

— Az erdélyi menekülteknek. Dedakin László helybeli fodrászterem tulajdonos tiz koronát juttatott A Tengerpart szerkesztőségéhez az erdélyi menekültek részére.

— Szilisztria elfoglalása már vasárnap délután köztudomásu lett Fiumében A Tengerpart kifüggesztett táviratai révén. Vasárnap délután 3 óra 15 perckor kaptuk az első, magánforrásból eredő hirt Szilisztria elfoglalásáról, amit egy második táviratunk, mely délután 4 óra 50 perckor érkezett hivatalosan is megerősített. Az első táviratot kifüggesztettük az Imperial-kávéházba. Elste a Budai kávéházban függesztettük ki a hivatalos Höfer-jelentést és a német nagyvezérkar jelentését, mely már magában foglalta Szilisztria elfoglalását. Híradásaink nagy meglepetést keltettek a fiumei magyar közönség körében.

— Halálozás. Ninkovics Rafael volt fiumei s legutóbb ujvidéki határrendőrségi hivatali tiszt, Ninkovics Milán volt fiumei fővámhivatali tiszt apja, tegnapelőtt Susákon hosszas betegség után elhunyt. Temeztésén, mely tegnap délután volt, megjelentek a fiumei határrendőrség összes tisztjei és szolgálaton kívül levő altisztjei.

— Beiratások a polgári leányiskolában. A fiumei állami polgári leányiskolában szeptember 25-én, 26-án, 27-én és 28-án tartják meg a beiratásokat.

— A régi időszámítás helyreállítása. — Szeptember végén véget ér a nyári időszámítás és ismét visszatérünk a középeurópai időszámításhoz. Erre nézve már meg is történt az első lépés. Mint hivatalosan jelentik, a kereskedelemügyi miniszter utalással a miniszteriumnak az 1916. évi május 1-től szeptember végéig alkalmazandó új időszámításról kiadott rendeletére, felhívta a vasutigazgatóságokat, hogy a vasuti hivatalos óráknak szeptember hó 30-ról október 1-re hajló éjjel 1 órakor 12-re leendő visszaigazítása iránt intézkedjenek. A vonatok tehát október 1-től kezdve ismét középeurópai időszámítás szerint közlekednek.

— A női kereskedelmi tanfolyamok megnyitása. A magyar tannyelvű női kereskedelmi tanfolyam megfog nyilni az 1916—17. tanévre is, mert a felvételre előjegyzett növendékek száma elérte a szabályzat által megkívánt létszámot. A tanfolyam igazgatósága azuton hívja fel az érdekelteket, hogy folyó évi szeptember 12-én és 13-án délelőtt 10—12 óráig jelentkezzenek a végleges beiratkozásokra. Ez alkalommal befizetendő a tandíj felé. Az olasz tannyelvű tanfolyamra a szükséges létszám még nem teljes és így az előjegyzést meghosszabbították bezárólag szeptember 13-ig.

— A pozsony-fluméi színtársulat új tagjai. Polgár Károly igazgató most tette közzé Pozsonyban újjászervezett társulatának névsorát. A társulat a következő új tagokkal gyarapodott: A g g h á z y Melinda operett koloratur-énekesnő, Bá e s y Irén operett és vigjáték-szubrett, S o m o g y i Adrienne opera és operett koloratur-énekesnő, S i m á n d y Irma vigjátéki szende, A n d r y a Ida énekes naiva, H e l t a i Nelli kómika, V i n c z e Irén népszínmű-énekesnő, D e r é k i János bonvivánt és táncos-színész, V i r á g Lajos tenorista, K i s s Lajos jellemszínész és B á n y a i Lajos karmester. A társulat női tagjai csaknem mind újak. Az idei fiumei szezon szereplői közül

csupán Aranyossy Nusi, Takács Mariska és Verő Janka maradtak meg a társulat kötelékében. Pásztor Ferike, Kálmán Manci, Deák Flóra, Csengery Stefi és Kovacsics Margit elhagyták a társulatot. A férfiszínészek közül Dózsa Jenő, Gáll Dezső dr. és Nagypál Béla karmester távoztak el a társulattól.

— Elfogott ékszerolvajnö. Superina Franciska belvedere lakosnő ékszervásárlás ürügye alatt megjelent Pierucci ékszerésznek a Korzón levő üzletében, ahol hosszasan válogatott anélkül, hogy valamit vásárolt volna. Távozása után észrevette az ékszerész, hogy egy 20 korona értékű kis aranylánca eltűnt. Rögtön jelentést tett a rendőrségen és a láncot meg is találták az asszony hajában elrejtve. A tolvaj nő ellen megindult az eljárás.

— A hadifénykép-kiállításra, melyet a Hadsegélyző Hivatal októberben rendez, a frontokról egyre érkeznek a szebbnél-szebb fölvételek. A kiállítás a háboru egész történetét kívánja bemutatni, azért fontos, hogy mindenki beküldje fölvételeit, amelyek a magyarság szereplését megörökítik. A hivatal minden nagyságban és kivitelenben elfogad képeket vagy filmeket, az esetleg szükséges előhívást és nagyítást maga végzi. Cim: V. Akadémia-utca 17. szám.

— Megdrágul a sör. Tudvalevő, hogy a kormány szeptember 5-én kelt rendeletével eltiltotta a malátagyárakat és sörfőző vállalatokat attól, hogy szeptember hatodikától kezdve árpát sörfőzési célra beáztatásának és malátává dolgozzanak fel. A sörfőző vállalatok és az önálló malátagyári vállalatok által sör, illetőleg maláta szállítása iránt kötött szerződések teljesítéséről 2.548/1916. M. E. szám alatt (l. a Budapesti Közlönynek 1916. évi augusztus hó 1. napján megjelent 174. számában) kibocsátott rendelet helyébe a következő rendelkezések lépnek:

A sörfőző vállalatok azokat a kötelezettségeiket, amelyeket 1916. évi augusztus hó 1. napjától 1917. évi augusztus hó 31. napjáig terjedő időben való szállítása iránt vállaltak, további rendelkezésig minden egyes vevővel szemben csak az 1914. évi szeptember hó 1. napjától a 1915. évi augusztus hó 31. napjáig az illető vevőnek szállított sörmennyiség negyedrésze erejéig kötelesek teljesíteni.

Ha a sörfőző vállalatnak a vevővel az

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

Ujságkihordó fiu
délutáni 2 órai foglalkozásra jö fizetéssel azonnal felvétetik. A Tengerpart kiadóhivatalában Via Clotilde 4. I. em.

Fenice mozi-színház - Flume.

Ma: A különböző vér.

Az utolsó sohaj.

Végül: Willy ravaszága.

1914—1915. évi termelési időszakra nem volt szerződése, kötelezettségét további rendelkezésig csak annak a mennyiségnek a negyedrésze erejéig köteles teljesíteni, amelyet az illető vevő részére a szerződés értelmében az 1916. évi szeptember hó 1. napjától az 1917. évi augusztus hó 31. napjáig bezárólag szállítani kötelelt volna, ha pedig a szerződésben határozott mennyiség nem volna megállapítva, úgy kötelezettsége ugyancsak további rendelkezésig az 1915. évi szeptember, október és november hónapok alatt az illető vevőnek tényleg szállított mennyiségek alapján kiszámított évi szükséglet negyedrésze terjed. A többletre nézve a vevő sem teljesítést, sem pedig a nem teljesítés miatt kártérítést nem követelhet.

Aki ezen rendelet valamely rendelkezését megszegi, vagy megszegésénél bármilyen módon közreműködik, az — amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — kihágást követ el és hat hónapig terjedhető elzárással és kétezer koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

A mint a fentiekből kitűnik, Fiumében is el lehetünk reá készülve, hogy a sör tetemesen apadni fog. A gyárak csak igen kis mennyiséget adhatnak majd a piacra és így a sörivókra szűk napok fognak következni.

— Iparostovábbképző és gépész tanfolyamok a hajógépipari szakiskolán. A fiumei m. kir. állami hajógépipari szakiskolán ez évben is rendeznek iparos továbbképző és gépész esti tanfolyamokat. Szeptember 15-én nyílik meg a gázmotorkezelők tanfolyama, mely 6 hétig tart, heti 8 óra elméleti és 4 óra gyakorlati oktatással. A tanfolyam végeztével a sikeresen vizsgázók gázmotorkezelő bizonyítványt kapnak. Tandíj 12 korona. Beiratkozni mindennap délelőtt, vagy este 6—7 órig lehet az intézet igazgatóságánál, régi Minach-villa, Via Fr. Petrarca 8. sz. Bővebb felvilágosítás ugyanott kapható.

Legujabb.

KONCENTRÁCIÓS KABINETET KÖVETELNEK AZ ERDÉLYI KÉPVISELŐK.

BUDAPEST, szept. 11. A munkapárti körben a kormánynak az erdélyi képviselőkkel ellenzéke támadt, akikhez néhány régi szabadelvű is csatlakozott. Ezek követelik a koncentrációs kabinet megalakulását a mindenáron való győzelem céljából.

SERÉNYI BÉLA GRÓF KILÉP A MUNKAPARTBÓL.

BUDAPEST, szept. 11. Miután Serényi Béla gróf, a volt földművelésügyi miniszter támogatja Andrásynak a delegációk összehívására vonatkozó indítványát, Tisza pedig pártkérdéssé teszi az indítvány ellen való szavazást, Serényi Az Est értesülése szerint kilép a munkapártból.

UJABB ZEPPELINTÁMADÁS BUKAREST ELLEN.

BUKAREST, szept. 11. Az Agence Roumain jelenti: Egy Zeppelin és két repülőgép az éjjel bombákat dobott Bukarestre. A repülőgépek kiadósan bombázták a dunaparti román erősségeket.

BUKARESTET KIÜRITIK.

BERLIN, szept. 11. A Lokalanzeiger jelenti Stockholmból: Bukarest szerda óta egy fejveszeten menekülő város lett. A román főváros kiürítése már megkezdődött.

A ROMÁN KORMÁNY JASSYBA MENEKULT.

BUKAREST, szept. 11. Az új királyi székhely Jassyban van. Az államkincstárt, minisztériumokat és főbb hatóságokat is Jassyba vitték.

A LEGGYÜLÖLETESEBB ELLENSÉG.

LUGANO, szept. 11. A Secolo jelenti Bukarestből: Take Jonescu lapja a Bukarest elleni légi támadásról a következőket írja: Egyetlen európai városnak sem jutott olyan bánásmód a németek részéről a háboru kitörése óta, mint Bukarestnek. Páris felett ritkán jelennek meg a Zeppelinek, a London elleni támadások szintén csak szórványosak, Németország tehát Romániát a legcsúnyább és leggyűlöletesebb ellenségnek tekinti, amely ellen nem csak háborút akar viselni, hanem bosszút is akar állani rajta.

ORSOVÁBAN BIZONYTALAN A ROMÁNOK HELYZETE.

BUDAPEST, szept. 11. Az Est jelenti: A románok számára Orsova bizonytalanná vált. Kezükből van ugyan, járőreik naponta végigcirkálják a várost, komoly formában azonban csak a pályaudvart tartják megszállva. Csapatunk az egész déli szakaszon megállították az ellenséget. Herkulesfürdő sohasem volt a románok kezében.

FERDINÁND BOLGÁR KIRÁLY LÁTOGATÁSA A NÉMET CSÁSZARNÁL.

FRANKFURT, szept. 11. A Frankfurter Zeitung jelenti Berlinből: Ferdinánd bolgár király látogatásának félhivatalos értesítése szerint az a célja, hogy Vilmos császárral a keleti fronton különböző ügyeket beszéljen meg, melyek Románia beavatkozására, Bulgária energikus és sikeres fellépésére és más, a balkáni kérdést érintő ügyekre vonatkoznak.

NYILTTÉR*).

T. e.

Az általában fennforgó, állandóan megnehezülő sörtelmeleti viszonyok ujjában a 2966/1916. M. E. számú kormányrendelettel még súlyosbítottán, az alulírott serfőzdék kénytelenek gyártmányaik árát 1916 szeptember 11-től általánosan fölemelni és pedig:

a hordósörnél hektónként 25 K pótlékkal, a palacksörnél pedig:
a 1/2 literes (0.45 l. jelzésű) és ennél kisebb palacknál palackonként 20 f pótlékkal,
a 1/2 liternél nagyobb palacknál palackonként 25 f pótlékkal.

Teljes tisztelettel:

Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság Kiviteli Telep Fiuméban.

Reininghaus-Ttestvérek Serfőződe Részvénytársaság Steinfeld Raktára.

Első Grázi Részvényserfőző Puntigam, Raktára.

Zágrábi Serfőző és Malátagyár R. T. Raktára.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinná” nyomdájában.

Szandál fatalp
páranként 50 fillértől 1 koronáig kapható a **Parkettgyárban** Via Acquedotto 33.

MONATH ELLA
okl. zongoratanitónő Via Caserma 4., III emelet.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépítőszerek stb. stb.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

ÓCSKA VASAT, REZET, SÁRGAREZET, ÓLMOT, HORGANYT

és minden más ócska fémet a megengedett

LEGMAGASABB ÁRON

azonnal készpénzfizetés mellett minden mennyiségben **VESZ**

Deutsch Ignác

ócska vas- és fémkereskedő Fiume Piazza Eneo 11 (Scoglietto).

Világszerte utánozzák a **Szent István Duplamalátasört** de sikertelenül, mert minősége páratlan és utolérhetetlen. Ovakodják tehát az értéktelen utánzatoktól, kérjen mindenütt kifejezetten **Szent István Duplamalátasört** és ügyeljen mindenkor a



Szent

István

védjegyre.

Gyártja: A Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság.

Kapható: Frisstöltésű palackokban minden fűszer és csemege üzletben.

Poharankénti kimérés minden előkelő étteremben.